

B1.2.2 Samengestelde zin: Hoofdzin + Bijzin

Frase composta: Hoofdzin + Bijzin



Uma oração subordinada começa com uma conjunção (omdat, nadat, terwijl) e coloca o verbo conjugado (e outros verbos) no fim da frase.

1. A) Oração principal + oração subordinada
2. B) Oração subordinada, + oração principal com inversão

Voegwoord (Conjunção)	A) Hoofdzin + bijzin (A) Oração principal + oração subordinada)	B) Bijzin, + hoofdzin met inversie (B) Oração subordinada, + oração principal com inversão)
Omdat	Ik mail u omdat ik een vraag heb. (Eu envio-lhe um e-mail porque tenho uma pergunta.)	Omdat ik een vraag heb, mail ik u. (Porque tenho uma pergunta, envio-lhe um e-mail.)
Terwijl	Hij belt u terwijl hij de mail leest. (Ele liga-lhe enquanto lê o e-mail.)	Terwijl hij de mail leest, belt hij u. (Enquanto lê o e-mail, ele liga-lhe.)
Voordat	Check dit voordat u het doorstuurt. (Verifique isto antes de o encaminhar.)	Voordat u het doorstuurt, checkt u dit goed. (Antes de o encaminhar, verifique isto bem.)
Zodra	Ik reageer zodra ik uw mail verwerk. (Eu respondo assim que eu processar o seu e-mail.)	Zodra ik uw mail verwerk, reageer ik. (Assim que eu processar o seu e-mail, eu respondo.)
Nadat	Ik bel u nadat ik de brief stuur. (Eu ligo-lhe depois de eu enviar a carta.)	Nadat ik de brief stuur, bel ik u. (Depois de eu enviar a carta, eu ligo-lhe.)

1. Traduza e escolha a resposta correta

1. _____ ik een vraag heb over de bijlage, stuur ik u een extra e-mail. (Como tenho uma pergunta sobre o anexo, envio-lhe um e-mail adicional.)
a. Omdat ik heb b. Omdat ik een vraag heeft c. Omdat d. Omdat heb ik
2. Voordat u het bericht doorstuurt, _____ u het onderwerp en het e-mailadres. (Antes de encaminhar a mensagem, verifica o assunto e o endereço de e-mail.)
a. controleer b. controleren c. controleert d. u controleert
3. Ik reageer zodra ik uw verzoek _____. (Respondo assim que tiver processado o seu pedido.)
a. verwerkt heb b. heb verwerken c. heeft verwerkt d. heb verwerkt
4. Nadat ik uw bericht heb beantwoord, _____ ik u om het kort toe te lichten. (Depois de ter respondido à sua mensagem, ligo-lhe para o explicar brevemente.)
a. bel b. ik bel c. belt d. bellen

1. Omdat 2. controleert 3. heb verwerkt 4. bel

2. Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (Nadat) Ik bel u terug. Ik heb uw dossier bekeken.

(Eu ligo de volta para o senhor/a senhora depois que examinei o seu dossiê.)

2. (Zodra) Ik stuur de offerte. Ik krijg uw bevestiging.

(Assim que eu receber a sua confirmação, eu envio a proposta.)

3. (Voordat) We plannen een afspraak. We willen eerst uw agenda weten.

(Antes de marcarmos um compromisso, queremos primeiro saber a sua agenda.)

4. (Terwijl) Hij volgt de online vergadering. Hij zit in de trein.

(Ele acompanha a reunião online enquanto está no trem.)

1. Ik bel u terug nadat ik uw dossier heb bekeken. **2.** Zodra ik uw bevestiging krijg, stuur ik de offerte. **3.** Voordat we een afspraak plannen, willen we eerst uw agenda weten. **4.** Hij volgt de online vergadering terwijl hij in de trein zit.

3. Corrige o erro

1. Ik bel u nadat ik heb de mail verstuurd.

Eu ligo para o senhor depois que eu tiver enviado o e-mail.

2. Zodra ik heb de bijlage, stuur ik het door.

Assim que eu tiver o anexo, eu o encaminho.

1. Ik bel u nadat ik de mail heb verstuurd. **2.** Zodra ik de bijlage heb, stuur ik het door.